



Media Release

Holtville Unified School District today announced an amendment to its policy for providing meals to students under the *National School Lunch / School Breakfast Programs for the year 2025-2026*. All students will be provided a nutritious lunch and breakfast every day at no charge at the following sites:

***Emmett S. Finley Elementary, Holtville Middle School, Pine Elementary,
Holtville High School, Sam Webb, Freedom Academy***

For additional information please contact:

Lucy Chabolla, Food Service Department, 627 E 6th St. Holtville, Ca. 92250, (760) 356-4266, lchabolla@husd.net

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its agencies, employees and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating on the basis on race, color, national origin, religion, sex, disability, age, marital status, family /parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation from prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language, etc.), should contact the responsible state or local agency that administers the program or contact the USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY). Additionally, program information may be available in languages other than English.

To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination Complain Form, [AD-3027](#), found online at How to File a Program Discrimination Complaint and at any USDA office or write a letter addresses to USDA and provide in letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call 866-632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

- 1. mail:** U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410;
Washington, D.C. 20250-9410;
 - 2. Fax:** 202-690-7442; or
 - 3. Email:** program.intake@usda.gov
- This institution is an equal opportunity provider.

Comunicado de Prensa

El Distrito Escolar Unificado de Holtville hoy anuncio una enmienda a su póliza para proveer comidas a estudiantes bajo el Programa *Nacional de Almuerzos Escolares /Programa Nacional de Desayunos Escolares* por el año 2024-2025. Todos los estudiantes se recibirán un desayuno y almuerzo nutritivo todos los días sin ningún costo en los siguientes sitios:

***Emmett S. Finley Elementary, Holtville Middle School, Pine Elementary,
Holtville High School, Sam Webb, Freedom Academy***

Para obtener información adicional, comuníquese con:

Lucy Chabolla, Food Service Department, 627 E 6th St. Holtville, Ca. 92250, (760) 356-4266, lchabolla@husd.net

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

- 1. Correo:** U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
- 2. Fax:** (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
- 3. correo electrónico:** program.intake@usda.gov

Esta institución es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.